

# УДАРНИК

ВКП(б)-лэн П-Пурга Райкомезлэн но Райисполкомлэн органзы

( АДРЕС: М-Пурга УАССР )

6 сентябрь 1937 ар № 104 (421)

7-тй АРЗЭ ПОТЭ.

Дуныз: толэзьлы 75 коп.

1 номерезлэн дуныз 5 коп.

СССР-лэн Наркомфинэзлэн  
ивортэмез

2 сентябрь 1937 арын

Туэ, июль толэзе, СССР-лэн ЦИК-еныз но СНК-еныз СССР-лэсь обороназэ юнматон заем 4 миллиардлы поттэмын вал. Со 31 август азелы 4 миллиард 915 миллион но 807 сюрс манетлы реализовать каремын Заем поттэмлэсь мултэсэн реализовать каремын валче подписка нуэмысь дугдыны косэмын.

## XXIII-тй Международной Юношеской нунал

Международной Юношеской нунал 1915 арын установить каремын вал. 1914-18 ар'ёсы мировой война дыр'я революционной егит'ёслэн, мукет'ёслэсь муз'емзэс басытон понна, ляб калык'ёсыз уката зйбон но асьсэлэсь прибыльзэс бюджетон понна буржуазилэн войнаезлы протестэн вал.

Со дырысь Международной Юношеской нунал империалистической войнагы но сое кенжытысьёслы пумит нюр'яськонэн егит'ёслэн арлы быдэ ортчытыськись праздниксы луиз. XXIII Международной Юношеской нунал туэ арын секыт международной обстановканын, выль, 1914-18 ар'ёсы война сярэсь, уката ик кужмо разрушительной войнагы дасяськон условиосын ортче.

Фашистской агрессор'ёс война борды кутскизы нй. Итальянской фашизм мирной Абиссиниез завоевать кариз. Германской но итальянской фашист'ёс революционной Испаниез пичи люкет'ёслы кесяло. Солэсь город'ёссэ куашкатыло, мирной ульсьёсыз ыбыло, соосыз эриклэсь лишить каро. Японской военщина Манчжуриез басытэз но Северной Китаез басытэ.

Советской Союз гинэ мир понна, войнагы но фашизмлы пумит нюр'яськисен луэ.

Асьмелэн советской егит'ёсмы культуралэн, наукалэн выльосыныз овладевать каро.

Дас но сю сюрсэн егит'ёс техникум'ёсын, вуз'ёсын, рабфак'ёсын дышетско. Сю сюрсэн егит специалист'ёс-производстоын командир'ёс луо. Али дыр'я советской егит'ёс — Октябрьлэн ровесник'ёсыз, партилэн но правительстволэн сюлмаськонэныз котыртэмын.

Капиталистической кун'ёсын ужаса ульсь егит'ёслэн положенизы туж секыт. Миллионэн егит пиос но ныл'ёс ужатэк но ситэк улонэз переживать каро. Соослэн трудлы, шутэтскыны но дышетскыны правозы өвөл. Буржуазия егит'ёслы ужатэк улонлы, лагерёсын кужмысь ужаны, ситэк улонлы гинэ право сэтэ.

Капиталистической кун'ёсысь егит'ёс, асьсэлэсь кужымзэс войнагы но фашизмлы

пумит огазеяло. Та нуналэ Социализм вормем кунэз, быдэс дуннеын ужаса ульсьёслэсь родиназэс — Советской Союззэ захищать карон лозунген выступать каро.

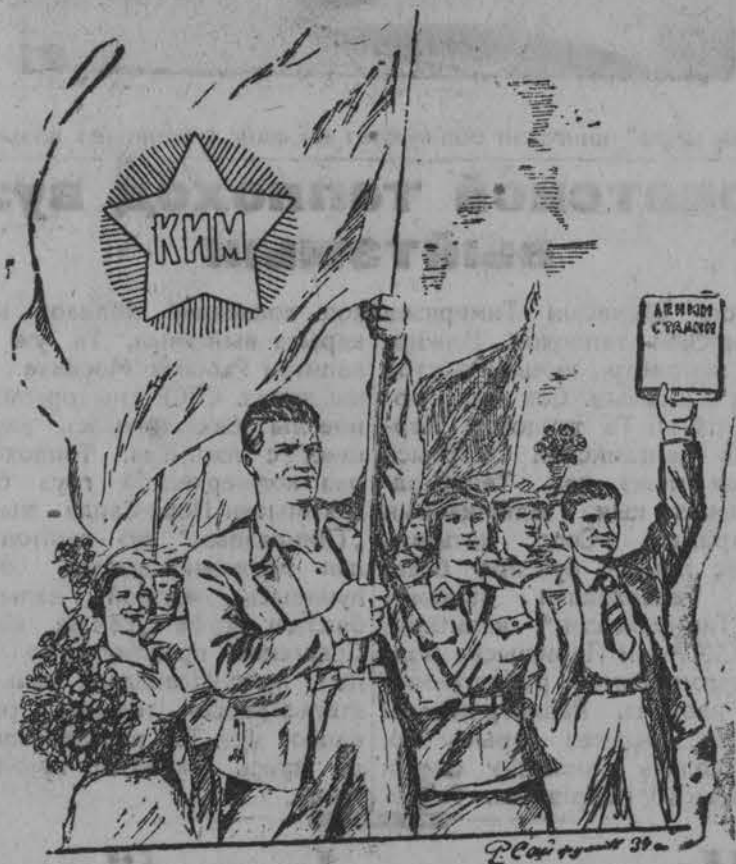
Комсомоллы интернациональной воспитаниен вань егит'ёсыз охватить карон понна, большевиэмен овладеть карон понна, ужлэсь производительностьсэ жутон понна кужмо нюр'яськоно. Стахановской движенилэсь фронтэсэ паськыт вёлмытоно, социалистической собственностиз но советской границаосыз сак возьмано. Комсомоллы капиталистической окружени сярэсь тодыса улоно но калыклэсь тушмон'ёссэ, социалистической родиналэсь тушмон'ёссэ, германо-японской фашизмлэсь агент'ёссэ шараяно.

Комсомоллы Международной Юношеской нуналэз странамылэсь обороназэ юнматонлы, егит'ёс пöлын военной дасяськонэз юнматонлы, соослэсь идейно-политической воспитанизэс жутонлы использовать кароно. Комсомол азын, социалистической производстволэсь стахановец'ёссэ комсомолэ кыскон но умой комсомолэц'ёсыз-активист'ёсыз ВКП(б)-е дасян уж сылэ.

Туэ, Международной Юношеской нунал Великой Октябрьской социалистической революциялэн 20 ар тырмонэзлы но СССР-лэсь Верховной Советсэ быр'ёнлы дасяськонэн тупа.

Международной Юношеской нуналэ советской егит'ёс быдэс дуннеысь революционной егит'ёсын асьсэлэсь революционной солидарностьсэ, асьсэлэсь патриотизмзэс, родинаез, социализмез ярантэмзэс, асьсэлэсь родинаез захищать карыны дасьсэе демонстрировать карозы.

Туэ Международной Юношеской нунал вань кун'ёсысь революционной егит'ёсыз огазеян, войнаез организовать карись фашист'ёслы пумит нюр'яськон, фашистской захватчик'ёслэсь испанской но китайской калыкез захищать карон нуналэн луыны кулэ. Та нюр'яськонын советской егит'ёслы нырысь инты басытыны кулэ.



Дано мед луоз XXIII Международной Юношеской нунал!

## „АНТ—25“ самолётлэсь экипажзэ Громов, Юмашев, Данилин эш'ёсыз наградить карон сярэсь

СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн пунктэмез Москва—Северной полюс—Америкалэн Соединенной Штат'ёсыз маршрут'я пуксылытэк лобзонзэ героически былэстэмзы но кыдэке шонер лобзон'я выль мировой рекорд пунктэмзы понна СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэз пунктэ;

1. „АНТ—25“ экипажлэсь командирзэ—Советской Союзлэсь Геройзэ—М. М. Громовез Красное Знамя орденэн наградить кароно.
2. Кыктэти пилотлы —А. Б. Юмашевлы, штурманлы—С. А. Данилинлы Советской Союзлэн Геройёсызлэсь нимзэс присвоить кароно.
3. Перелётлэн участник'ёсызлы М. М. Громовлы, А. Б. Юмашевлы но С. А. Данилинлы былэн 30 сюрс манет единовременной денежной награда сётоно.

СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн председателэз М. Калинин.

СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн секретарез А. Горнин.

Москва, Кремль. 1 сентябрь 1937 ар.

„Н-209“ самолетэз утчан

## Летчик Задков „Красин“ доры лобзыса вуиз

2 сентябре летчик Задков эш 1 час дыбын „Красин“ ледокол доры лобзыса вуиз. Задков эшлэн вуэменыз валче „Красинлэн“ экспедициезлэн начальникез Дриго эш О. Ю. Шмидт эшлэн нимаз та че радиогамма ысты:

„Красин“ ледоколлэн бортэз, 2 сентябре 11 часын но 10 минутэ.

Задков нырысь условиос луыку ик севере лобзыны дасяське. Зар потыку лобземеэ оло луоз. Задковлэн ми доры лобзём маршрутэз кузя берег дорысен 100 километр ву, собере 20 километр пасьта йёослэн пятнооссы. Йё 1-2 бал Пятнаос сёры нимаз уяь льди-

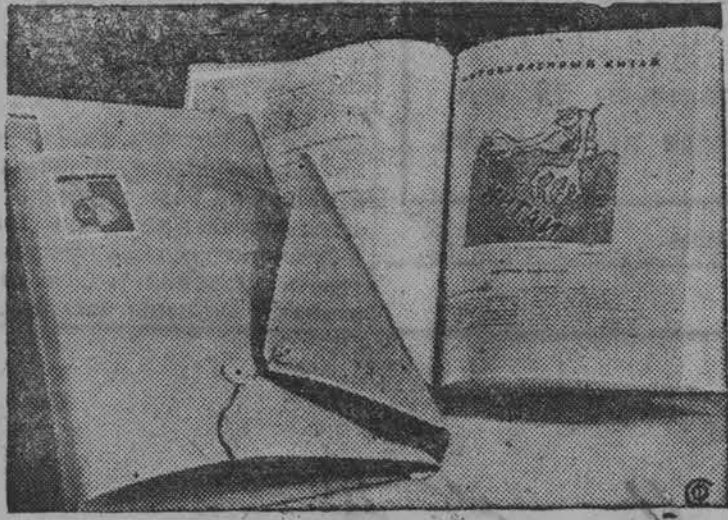
наос, собере йё ялан напзе но „Красин“ дорын 8 бал дорозь вуэ. „Красин“ доры пуксем безаз, Задков „Север“ ледокол доры мынон понна йёослы разведка лэстыны лобзиз. Собере бус луэмен сэрэн, одиг час ортчыса, самолёт ледокол доры берытскиз. Дриго“

## „Газетлы ум гошке“

Гожня МТС-ын ужасьёс газетэз кулэ уг каро. Кассир Коновалов „газетлы ум гошке“ шуса кесяське. Тракторист'ёс сяна татын 34 мурт ужасьёс, соос оgez но газет уг басыто. МТС-лэн директорез Коршунов ачиз но нокыче газет уг бас ты.

Корнев.

М. Горькийлэн чектэмез'я „День мира“ книга поттиське. Со Ленинградьсь „Печатный двор“ типографийн печатлаське.



„День мира“ книгалэн обложкаез но одйг страницаез возматэмын

## Советской теплоход вуз выйтэмын

30 августэ 22 часын Тимирязев нимо советской теплоход Алжирлэн 120 километр кемын восток палаз вуз выйтэмын. Сое кык торпед'ёс выйтэмын. Та теплоход Кардиф нимо английской портысь Порт-Саидэ мынэ вал. Теплоходлэн экипажез кык шлюпкаосын спасти каремын. Соос интыысь рыболов'ёс ласянь буксире бастыськызы. Теплоходлэн быремез сярэсь „Тимирязевлэн“ капитанэз Рындюк СССР-лэн Парижысь полпредствозлэн нимаз радиогаммаыстыа ивортэз. Радиогаммаын теплоходлэн выемез сярэсь но, озы ик солэсь экипажез спасти карем сярэсь ивортэмын. Тепло-

ход подводной лодкаос нападаты карыса выйтэмын. Та уж сярэсь капитан Рындюк Москвае ивортэны куриз. СССР-лэн торговой судноезлы бандитизмэсь актэ фашист'ёс лэстызы. Теплоход сьбраз коммерческой груз бастыса Английсен Порт-Саидэ мынэ вал. „Тимирязев“ вуз выйтон СССР-лэн граждан'ёсызлэсь, озы ик дуннеысь честной калык'ёслэсь бад'зым жоже усэнэс кылдытоз. Советской правительство та гнусной преступленилэсь вань обстоятельствоосэ тодыны расследованиос нуэ. Та расследование кулэ луисэ ужрад'ёс кутон понна мынэ.

## Испаниысь фронт'ёсын

Обороналэн испанской министерствозлэн 1 сентябре ивортэмез'я республиканской войскаос Бельчите котырын кужмояло. Та инты Сарагоссалэн юго-восток палаз луэ. Республиканец'ёслэн войскаоссы гуртлэн нырысь юрт'ёсыз доры вуо ны.

Суэр но Вильямайор де Калье то котырысь неприятельлэн атакез республиканец'ёсын дугдытэмын. Республиканец'ёс Веладо, Лос Коскохос, Салатильос интыосыз асыэ кие бастызы.

### Центральной фронт

Мадридлэн северо-запад палаз луисэ Аравак секторын республиканец'ёслэн отряды, мятежник'ёслэн окоп'ёсы доры матэ ик вуыса, кык неприятельской пулемет'

ёсыз асыэ кие бастызы. Гвадалахар провинцийн мятежник'ёс атака орчтызы. Атаказы но кычэ результат өз сёты.

### Южной фронт

Пособланко району республиканец'ёс неприятельлэсь кык противотанковой орудизэс но уно пулемёт'ёссэс асыэ кие бастызы. Гренадалэн юг палаз мятежник'ёс Кортихо интыез бастызы. Озы ке но республиканец'ёс решительной контратака кутэмен сэрэн, противник чигнано луиз.

### Северной фронт

Обороналэн министерствозлэн ивортэмез'я санандерской участо-кын республиканец'ёс чигнано луизы. 1 сентябре Чукна неприятель Монхан высотаез бастыз.

## Японской офицер'ёслы пумит восстание

ЛОНДОН, 2 сентябре. „Таймс“ газетлэн ивортэмез'я Мукденысь манчжурской войскаос пёлын кёньяке нунал талэсь азьло японской офицер'ёслы пумит восстание мынэ. Трос офицер'ёс виемын вал. Нош японской но ман-

чжурской войскаос кустын ваче жуэиэскон'ёс кужмо мынэ. Та-тын ик, Мукденлэн восток палаз, 320 километр кем луисэ Чанба городын манчжурской войскаос-лэн полксы дезертировать кариз шуыса ивортиськиз.

## Ку почта умой ужалоз

Пурга почталэн урод ужамез сярэсь газетын бжыт гож'ямын ой вал ны. Озы ке но уж уг воштыськи. Газет'ёс туж тыросэз подписчик'ёслы уг вуо. Одыг нуналэ „Янгалиф“ колхозэ „Удмуртская правда“ газет 16 экз. өз тырмы. Мукет колхоз'ёсы но туж тырос газет'ёс уг вуо.

Почта, связь секциен уг кивалты. Пурга сельсоветысь связь секци-

лэн совещанияз, куинь пол бтыса почтаысь нокин но өз ветлы.

Телефонной линиос чидантэм урод ужало. МТС-ёсын огаз но телефон'ёс уг ужало. Со тырос ужез жегатэ. Кечельсь почта люкет сельсоветэн одйг коркан, нош почтае звонить карыны уг луы.

Почтаын вредительской уж'ёс но вань. Соосыз мур эскерыса почта-лэсь ужэз умоятоно. **П. Т. но А. С.**

## Красной Армии таза но дышетскем мурт'ёсыз сётомы

Чуказе асьме районы призыв кутске. 1915-16 арын вордскем'ёс та нуналэз шумпотыса возмало. Кажноез Красной Армии мынэмез потыса, бастозы-а уз-а шуса малпа. Конституцилэн 132 статьяз „Ужась но Крестьян Горд Армиын воинской служба СССР-ысь граждан'ёслэн почетной обязанностенызы луэ“ шуса гожтэмын.

Виль Конституция егит'ёслэсь уката мылкыдзэс жутэ. Партия но правительство соослы почетной но ответственной ужез, — советской

границаосыз возманы оске. Туэ Красной Армии мынэсьёс Лагода эш но мукет преданной боец'ёс кадэ ик героизмэс возматозы.

Солы асьмелэн призывник'ёсмы умой дасяськызы. Кылем арын но солэсь азьло, призывник'ёс гожтэт тодымтэнызы армие мынэтэк кылылызы. Туэ арын со өвёл ны. 95 мурт гожтэт бжыт тодысьёс но 22 мурт гожтэт тодымтэос гожтэтлы дышетэмын. Тросэз призывник'ёс НСШ-ёсын, пёртэм техникум'ёсын но мукет школаосын дышетскемын.

## Медведев кышкат'яса ветлэ

Пытцам сельсоветлэн председателез Медведев колхоз'ёсты ветлыкыз кышкат'яса ветлэ. Мед'яса аратыды ке, судить каромы шуэ Медведев. Ворошилов нимо, „Красная звезда“ колхоз'ёс весь мед'яса арало. Соосыз Медведев уг адзы.

Н. В.

## 35 центнер кутсало

Буденный нимо колхозын А. Кузьминалэн звеноез нуналлы 35 центнер кутсаны быгатэ.

Комаров

## Етйнэз аналто

„Вишур“ колхозын ог 30 сюрс етйн анызы вёлдытэк кыллэ. 5 гектар вылысь етйнзы ишкымтэез вань на.

Окулов

## Валамтэеныз-а, юри-а?

Ленин нимо колхозын Н. Петров тракторист ужа. Тини со гужем куазен тракторзэ тыл поныса заводить карыны кутскем. Оло вала-тэк, оло валаса со озы ик ужа. Тыл потонэз мырдэм кысыны быгатызы на.

Николаев

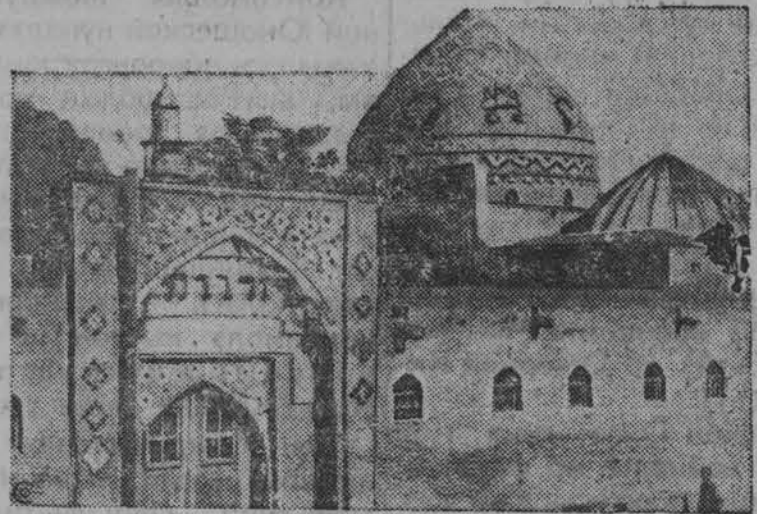
## ДЕТПЛОЩАДКА ОВОЛЭН

Ленин нимо колхозын детплощадка организовать карымтэ. Пинал'ёс ю октон-калтон вакыт гуртэ огназы кылыло. Соос урод ужлы дышо.

Алигес Илькибаев Федорлэн пиналэз бусые кушарэз уйэз улэм. Уин, бёрдем коуараз'я гинэ куро польсы шедьтыны луиз. Федоров Еремейлэн кык этажысь пиналэз укноэти усиз.

Ленин нимо колхозын кивалтысь-ёс, пинал'ёсыз умой воспитать каронлэсь кулээз али но валаллямтэ. **Николаев.**

Ереванысь исторической музей усьтон азелы.



Та возматэм юртын исторической музейлэн экспонат'ёсыз интыямын.

## Колхозлэсь ваньбурзэ вузасэ

Азин нимо колхозысь колхозник Я. Эрекеев Бутяровлы кортуробоез вузам. Колхоз правление та Эрекеевез бурд улаз возе. **Т. М.**

## Кузнецов бад'зым'яське

МТС-лэн кладовшикез, Кузнецов, туж бад'зым'яськыса улэ. Горючойлы лыктэм'ёс сое часэн-часэн возьмаса уло. **Старочкин**

## „Ревизия лэстысьес“

Таке нимо, 95 номеро газетамы, заметка поттэмын вал. Халявин ужисьтыз куштэмын. Юыса улэмез понна партийной комитет сое пре-дупредить кариз.

## ГАЗЕТ ВОЛДОНЭЗ КУАШКАТИСЬ

А. Грибушин арня мында Мошкин нимо колхозын писемонесе-цын улиз. Со подписчик'ёслэсь (Аймашевлэсь, Клабуковлэсь) коньдонзэс аслыз кариз. Квитанциез-лэсь 9 корешокэс кесяса куштэм. Доплатной гожтэт'ёслы бастэм коньдонзэ аслыз каре.

## Хроника

УССР-лэн Совнаркомезлэн аз'ывл председателез Любченко 30 августэ ассэ ачиз быдтыз. Со антисоветской элемент'ёсын герзаськыса улэмэ шараялозы но предательство понна украинской калык азын ответственность нуонлэсь кышкам лэся.

Редактор — ИВАНОВ Г. М.  
Поттись — РАЙСПОЛКОМ